

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH QUẢNG NGÃI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: ~~3453~~ /UBND-NC

Quảng Ngãi, ngày 11 tháng 8 năm 2014

V/v bắn đạn thật trên biển  
tại khu vực đảo Hòn Ông  
tỉnh Quảng Nam



Kính gửi:

- Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;
- Bộ Chỉ huy Quân sự tỉnh;
- Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh;
- UBND các huyện: Lý Sơn, Bình Sơn, Mộ Đức, Đức Phổ và thành phố Quảng Ngãi.

Ủy ban nhân dân tỉnh nhận được Thông báo số 239/TB-V2-TM ngày 04/8/2014 của Vùng Cảnh sát biển 2 về việc bắn đạn thật trên biển tại khu vực đảo Hòn Ông, tỉnh Quảng Nam, Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh có ý kiến như sau:

Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Bộ Chỉ huy Quân sự tỉnh, Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh và UBND các huyện: Lý Sơn, Bình Sơn, Mộ Đức, Đức Phổ và thành phố Quảng Ngãi căn cứ vào chức năng và phạm vi quản lý để có biện pháp thông báo kịp thời cho ngư dân, phương tiện tàu thuyền của tỉnh Quảng Ngãi biết thời gian, địa điểm Vùng Cảnh sát biển 2 tổ chức bắn đạn thật (*cụ thể theo nội dung Thông báo số 239/TB-V2-TM ngày 04/8/2014 của Vùng Cảnh sát biển 2 được gửi kèm theo văn bản này*) nhằm tránh xảy ra tai nạn cho người và phương tiện tàu thuyền trên biển./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Vùng Cảnh sát biển 2;
- Thường trực Tỉnh ủy;
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Văn phòng Tỉnh ủy;
- Sở Giao thông vận tải;
- Cảng vụ Quảng Ngãi;
- VPUB: CVP, PCVP (NL), NNTN, CBTH;
- Lưu: VT, NCtr330

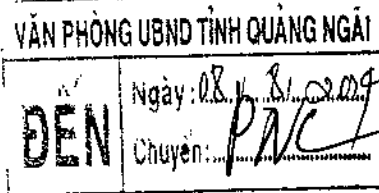


**CHỦ TỊCH  
CHỦ TỊCH**

**Lê Quang Thích**

Số: 239/TB-V2-TM

Quảng Nam, ngày 04 tháng 8 năm 2014



**THÔNG BÁO**

Về việc tổ chức bắn đạn thật trên biển khu vực  
đảo Hòn Ông - Quảng Nam năm 2014  
của Vùng Cảnh sát biển 2

Vùng Cảnh sát biển 2 thông báo!

Từ 08h00 ngày 15/8 đến 21h00 giờ ngày 16/8/2014, Vùng Cảnh sát biển 2 tổ chức bắn đạn thật tại trường bắn quốc gia trên khu vực biển Hòn Ông thuộc tỉnh Quảng Nam, được giới hạn bởi tọa độ: (Sơ đồ kèm theo)

A: $\varphi = 15^{\circ}52'25''$ N	B: $\varphi = 15^{\circ}52'25''$ N
$\lambda = 108^{\circ}37'30''$ E	$\lambda = 108^{\circ}44'30''$ E
C: $\varphi = 15^{\circ}45'36''$ N	D: $\varphi = 15^{\circ}45'36''$ N
$\lambda = 108^{\circ}44'30''$ E	$\lambda = 108^{\circ}37'30''$ E

Để đảm bảo an toàn cho người, tàu thuyền đánh bắt hải sản; phương tiện đi lại trong thời gian bắn đạn thật trên biển; Vùng Cảnh sát biển 2 yêu cầu tất cả các lực lượng, phương tiện tàu thuyền đang hoạt động trên biển không được tiến hành bất kỳ hoạt động nào trong khu vực biển Hòn Ông (có tọa độ và thời gian) như đã thông báo ở trên.

Vùng Cảnh sát biển 2 thông báo cho các cơ quan, đơn vị; huyện, thành phố có liên quan để bằng mọi biện pháp thông báo cho địa phương, đơn vị và ngư dân biết; không để phương tiện tàu thuyền vào khu vực mất an toàn trong thời gian tổ chức bắn đạn thật.

Nhận được thông báo này đề nghị mọi tổ chức hay cá nhân và các phương tiện tàu thuyền hoạt động trên biển thực hiện nghiêm thông báo, đồng thời thông báo cho các phương tiện cùng hoạt động khác được biết. Nếu phương tiện tàu thuyền nào cố tình vi phạm dẫn đến mất an toàn trong quá trình đơn vị tổ chức bắn đạn thật thì phương tiện đó hoàn toàn chịu trách nhiệm trước Pháp luật. /

**Nơi nhận:**

- UBND, BCHQS, ĐTH (tp Đà Nẵng);
- UBND, BCHQS, ĐTH (Quảng Nam);
- UBND, BCHQS, ĐTH (Quảng Ngãi);
- BCH Biên phòng, Sở NN và PTNT Quảng Nam;
- BCH Biên phòng, Sở NN và PTNT Quảng Ngãi;
- BCH Biên phòng, Sở NN và PTNT tp Đà Nẵng;
- Lưu: VT; V16b.

**CHỈ HUY TRƯỞNG**



Đại tá Nguyễn Quang Trung



**KHU VỰC NGUY HIỂM**

